

十三日は十三年七月二日



十三日は株式会員公儀からたまに西へ、午後六時より午後九時まで
にて日本本部に歸りて、午後九時半より午後十時まで

本 告

防溝地盤より一尺半、キヤウドに延く日本人民間に誤解を生じまする
様な記入通り布告一通丁
政府の支拂ふ給付金等は一特圓二十五仙でありますから於く仕事に
は浮舟例として於く又は支拂はります

建設工事フオーフン

一時間

廿仙乃至四十仙

廿仙乃至五十仙

廿五仙

卅仙乃至六十仙

卅五仙

四十仙乃至七十仙

四十五仙

五十仙乃至八十仙

五十五仙

大ニ (三フ)

フワー ハキハコン

道具研磨一キハ上け一

ソーファイラー

マキスアン及様用一

タイヤムギーバー

飯食工

ドリラー

ペウターマン

ホワクチーフー

リキング スリーカー

フースト エードマン

廿五仙乃至

卅五仙
仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山仙山

萬眾者は一セリハ全金を於く支拂ひ割譲する事には付てゐますか子供には
左の標準を以て政府から支拂さります

第一ニセカ

第二ニセカ

五六十仙
四百元

キヤウドに於ては一合にヘミ全不人仙を甲斐けるとは付てねます

右スキヤムアは防備地盤を(還かねば)ない為に夫業してゐる場合に
至る所へも目的を立てて經營されてゐる所であります。
政府は他に松葉産業方面に向て大量を種植する探求本業を行はずか特に才
シナリオが、於てはヘルツユガや伐木業方面に就職口を出さざります。是等
被營業者方面に就職した日を人諸氏には、又他方には於ける産業の標準給
料を支拂はざる事には付ておらず。

キヤムアに花廟カーネーションで打ち人達不育子にてヘスタンガス公園内の集合所に住居トコにておいた場合、該男には一ヶ月十布を裁へずる紀國の食料と甲斐けること十二月十二日付にておますが、該子女には人數より寡き向はす無料であります

スケングス公園内集合所には裁縫機械及び他へ設備した手工場を設けてあります
萬一被服その他又豪品を買入る資金を有たない方には集員會から給與する事十二月十二日付にておます。

十三 カガ保安委員會

This is the Translation of the notice issued April 1st by the B.C. Security Commission regarding to the wages and family allowance to be paid to the workers and their families.

M O T I C E

In order to clarify any misunderstanding which may exist in the minds of persons of the Japanese race who are being recruited from the protected area to work projects under simple, twenty-one cents per hour is the rate of wage paid by the government with the following exceptions:

CONSTRUCTION FOREMAN	\$.30 to \$.40	ARMEN & FILERS	\$.30
MAINTENANCE FOREMAN	.50 to .85	MARKERS	.25-.30
BUS-NORMAN & STRAIN RIBBON		BLACKLITES	.30
CARPENTERS		BRILLIANT (HAND)	.50
CARPENTERS (SOUTH)	.50	FORKSENSE	.30
IRONWORKERS	.50	HORN TRIMMER	.35
STEEL SHEARERS(BAND)	.80	ALUMINUM SAWZALL	.35
SAN FILTERS	.80	FIRST AID HALL	.50

Married men will be required to return to their wives the sum of Twenty dollars (\$20.00), per month and the Government will pay the following rates for each child:

1st Child _____ \$15.00 per month.

Following 4 Children _____ \$4.00 per month.

Twenty-five cents per meal will be charged for board at the camps. These camps are being put into operation for the sole purpose of providing employment for persons of the Japanese race recruited from the protected area who can not otherwise secure employment.

The government will endeavor to find employment in private industries for large groups, particularly interests, in the pulp mills and Logging Camps and persons of Japanese origin so employed will receive the prevailing rate of wages by the industry.

In cases where wives and families of men in camps are residing in time clearing station at Hastings Park, a nominal sum will be charged for the board of the wife. This amount will not exceed Ten dollars per month. Children will be boarded free.

Work room will be provided at the clearing stations equipped with sewing machines, etc., and in cases where a family has no funds available for the purchase of clothing, cloth and other necessary materials will be provided by the administration for such persons in the event that same is necessary.

B. C. SECURITY COMMISSION